

FAAFINTA

الرسمية



RASMIGA AH

الجريدة

JAMHUURIYADDA DIMOQRAADIGA SOOMAALIYA

جمهورية الصومال الديمقراطية

Sannadka 9aad Muqdisho 23 Abriile 1981 L. 3 r 4

FAAFINTA BIL SOO BAXA

جريدة شهرية

Laanta Faaqinta Rasmiga ah ee Madaxtooyada J.D.S.

QIIMAHA : waa 5 shilin Imbar walba RUKUNKA : Sanalkii waa Sh. 100 Soomaaliya gudaheeda — djbodana waa Sh. So, 300, Rukunka la weydiisto waqtiga loo gooyey wuxuu ka bilaabmaa 1 Janaayo Qiimaha qorotaanka F. R, halkii sadar iyo waxii ka yar waa 2 laba Sh. — Rukunka iyo qorjtaanku waxaa la weeydiistaa Laanta Maamulka Faaqinta Rasmiga ah — Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiiska Canshuuraha ee Wasaaradda Lacagta

K O O B N I I N

QAYBTA

KOOWAAD

S H A R C I

SHARCI L. 26 ee 12 Feb. 1981, Oggolaan-
sho Heshiis dhexmaray JDS, Dawlad- BOG 610
da Mareykanka (AID).

SHARCI L. 26 ee 10 Maar. 1981, Meelma- » 612
rin Heshiis.

LAW No. 26 on 10th March. 1981, Instru- » 613
ment of Ratification.

SHARCI L. 1 ee 31 Maarso 1981, Baabi'inta » 614
Wakaaladda Ganacsiga Alaabta Dhis-
maha.

SHARCI L. 2 ee 31 Maarso 1981, Baabi'inta » 616
Wakaaladda Ganacsiga Dharka iyo
Maacuunka.

Wakaaladda M. Qaranka

SHARCI L. 35 ee 30 Abriile 1981.

Mashruuca Warshadda Shamiintada Berbera.

MADAXWEYNAHA JDS

ISAGOO TIXGELINAAYA oggolaanshaha Guddiga Joogtada ah ee Golaha Shacbiga;

WUXUU SOO SAARAYAA

Sharciga soo socda:

Qod. 1aad

(Dhismaha Mashruuca)

1. Marka laga bilaabo 15.4.1981, waxaa la dhisay Mashruuca Warshadda Shamiintada Berbera oo hadda kaddib la oran doono: Mashruuca Dhismaha Berbera.

2. Mashruuca Shamiintadu waa hay'ad madax bannaan oo leh jiritaan iyo shakhsiyad sharciyeed.

3. Mashruuca waxaa lagu dhaqayaa Sharciyada Mashaariicda iyo Hay'adaha Dawladda ee madax bannaan, wuxuuna u hoggaansami doonaa Sharcigan iyo Sharciyada kale oo Dalka.

4. Mashruuca Shamiintadu wuxuu yahay darajada «A».

Qod. 2aad

(Kormeerka iyo awoodda Wasiirka)

Washruucu wuxuu hoos imaanayaa Wasiirka Wa-saaradda Warshadaha oo awood u leh inuu siiyo wixii talo ama awaamir ah ee la xiriira hirgelinta Mashruuca.

Qod. 3aad

(Ujeeddada Mashruuca)

Ujeeddada Mashruucu waxay tahay:

1. Inuu diyaarsho meelaha (Quarries) laga soo

miintada, ayadoo la raacayo Sharciga iyo xeerka Mac-daneynta Dalka (Mining Code and Mining Regulation).

2. Inuu diyaarsho qalabka qoditaanka iyo gaa-diidka ee lagu siinayo Warshadda alaabooyinka cee-riin ee shamiintada laga sameeyo iyo gaadiidka lagu daadgureeyo shamiintada ay Warshaddu soo saarto.

3. Inuu dhiso qaybaha Mashruuca oo ka kooban:

- Warshad shamiinto oo kaamil ah, lehna awood ta-cab soo saar oo dhan ugu yaraan 200.000 tan oo ah shamiintada loo yaqaan (Portland cement);
- Motoorro dhaliya quwad koronto oo daboosha baa-hida Warshadda iyo qaybaha kale ee Mashruuca;
- Diyaaritna dhuumaha biyo-gelinta Mashruuca (water system) iyo dhuumaha ama habka lagaga qaado wasakhda warshadda (sewage system);
- Hoosooyinka iyo maqaasinnada uu u baahan ya-hay Mashruucu;
- Guryaha iyo qalabka lagu farsameeyo, haddii loo baahdo, wixii haraa ah (by-products) ee ka soo baxa Warshadda shamiintada.

4. Inuu isku duwo una kontoroolo hawlaha kala duwan ee la xiriira injiyeernimada dhismaha, raki-baadda qalabka iyo tacab soo saarka Warshadda.

5. Inuu fuliyo wixii hawlo ah ee la xiriira dha-qan-gelinta ujeedooyinka dhismaha Mashruuca Sha-miintada.

6. Inuu diyaarsho qalab iyo maamul hagaagsan ee hay'adaha Warshadda Shamiintada;

7. Inuu soo xulo tababarana Farsamayaqaanna-dii wadi lahaa Warshadda marka ay dhammaato.

Qod. 4aad

(Xarunta Mashruuca)

Xarunta Mashruucu waxay noqoneysaa Berbera, hase yeeshee wuxuu laamo ka furan karaa meeshii kale oo loo baahdo si loo fuliyo ujeeddooyinka ku xusan Qod. 3aad ee Sharcigan.

Qod. 5aad

(Qaabka Mashruuca)

Mashruucu wuxuu yeelanayaa Mareeye Guud iyo Maareeyayaal Waax, waxaana lagu magacaabi doonaa Xeer uu soo saaro Madaxweynaha JDS.

Qod. 6aad

(Awoodda Maareeyaha Guud)

Maareeyaha Guud, isagoo ka wakiil ah Mashruuca, wuxuu leeyahay awoodda soo socota:

1. Waa Madaxa maamulka idman ee Mashruuca.
2. Wuxuu awood u leeyahay, marka uu helo oggolaanshaha Wasiirka, inuu heshiisyo la galo Shirkadaha ka qayb qaadanaaya hawlaha dhismaha iyo hirgelinta Mashruuca.
3. Wuxuu sugayaa in Mashruucu u hirgalo habkii loogu talo galay, xag farsamo (technical specification), xag bartilmaameedyo hantigelin iyo xag muddo dhismo intaba.
4. Wuxuu diyaarinayaa qorshe taxan oo lagu tababarayo Shaqaalaha maamulka, farsamada iyo tacab soo saarka ee Warshadda Shamiintada.
5. Wuxuu warbixin bileed oo la xiriirta hawlaha Mashruuca u gudbinayaa Wasiirka Wasaaradda Warshadaha.

Qod. 7aad

(Hantida Mashruuca)

Mashruucan hantidiisu waxay ka kooban tahay:

b) Qiimaha dhulka ay Dawladdu ku wareejisay Mashruucaas;

t) Wixii uu Mashruucu ku isticmaalo deynta ay Soomaalidu qaadatay ee lagu hirgelinaayo Mashruuca;

j) Wixii miisaaniyad ah ee ay Dawladdu sannadkii u goysa Maamulka hantigelinta Mashruuca.

x) Wixii dakhli ah ee ka soo gala hawlaha iyo hantida Mashruuca.

Qod. 8aad

(Miisaaniyadda Mashruuca)

Maareeyaha Guud waa inuu diyaariyaa sannad walba, waqti aan ka badnayn 30ka Sebtembar, caddeynta miisaaniyadda ee sannadka soo socda, oo muujinaaya ku talo galka wixii soo geli kara iyo kharaajka Mashruuca.

Caddeynta miisaaniyadda ee sannadka waxaa loo gudbinayaa Wasaaradaha Warshadaha iyo Maaliyadda, si loo oggolaado.

Qod. 9aad

(Xisaabaadka Sannadka)

1. Xisaabaadka sannadka ee Mashruuca waxay billaabaneysaa 1da Jeennaayo, waxayna dhammaanaysaa 31ka Disember.

2. Maareeyaha Guud wuxuu 31ka Maarso ee sannad kasta diyaarinayaa xisaabaadka kama dambeysta ah iyo xisaabaadka kharaashka iyo faa'idada ee sannadkii hore, wuxuuna u gudbinayaa Wasaaradaha Warshadaha iyo Maaliyadda.

3. Xisaabaadka Mashruuca wax aaloo wadayaa sid aay tilmaamayaan Sharciyada iyo Xeerarka Dawladdu u dejisay maamulka xisaabaadka.

4. Xisaabaadka Mashruuca waxaa baaraya oo dhowraya Hay'adaha baarista ee Qaranka.

Qod. 10aad

(Xeer-Nidaamiye)

Madaxweynaha JDS wuxuu awood u leeyahay, ka dib markuu helo talo soo jeeditna Wasiirka Warshadaha, inuu soo saaro Xeer-Nidaamiye lagu faahfaahinayo Sharcigan.

Qod. 11aad

(Dhaqan-gelid)

Sharcigan wuxuu dhaqan gelayaa laga bilaabo 15ka Abriile 1981, waxaana lagu soo saarayaa Faafint aRasmiga ah ee Jamhuuriyadda.

Muqdisho, 30 Abriile 1981.

MADAXWEYNAHA J.D.S.

S/Gaas Maxamed Siyaad Barre